

**Các biện pháp hiện hữu và hoạch định về
việc thúc đẩy bình đẳng chủng tộc**

**Đội Phục Vụ Viện Trợ Dân Sự
(Civil Aid Service)**

Đội Phục Vụ Viện Trợ Dân Sự (CAS) là một đội phụ trợ mặc đồng phục và có kỷ luật, được chính phủ tài trợ, đảm nhận nhiều nhiệm vụ khẩn cấp và giúp giảm bớt áp lực cho các lực lượng khẩn cấp toàn thời gian của Hong Kong. Các biện pháp chủ động đã được thực hiện để tạo điều kiện cho những người thuộc chủng tộc đa dạng hòa nhập vào cộng đồng, từ đó tạo điều kiện cho họ tham gia và đóng góp cho xã hội và phát triển tiềm năng của bản thân.

Chương Trình Tài Năng Đặc Biệt CAS (STS)

Liên Quan
Về Dịch Vụ

- Cung cấp các dịch vụ chất lượng nâng cao cho những người thuộc chủng tộc đa dạng để phát triển sự nghiệp cũng như sự tham gia xã hội của họ.

Biện Pháp
Hiện Hữu

- Các cuộc hội đàm giới thiệu và tuyển dụng nhằm tuyển dụng những người thuộc chủng tộc đa dạng gia nhập CAS với tư cách là thành viên tình nguyện trưởng thành và học viên sĩ quan, họ có thể có cơ hội tốt hơn để chuyển sang làm việc toàn thời gian trong các lực lượng có kỷ luật sau khi được đào tạo tại CAS.
- Các ấn phẩm và tờ thông tin tiếng Anh, tiếng Trung và các ngôn ngữ khác về các mẹo hữu ích về cách gia nhập CAS.
- Các buổi học và hội thảo với các học sinh đã tốt nghiệp tại trường để giúp họ tiếp xúc ban đầu với CAS để thảo luận chuyên sâu về việc gia nhập CAS với tư cách tình nguyện viên, kinh nghiệm làm việc trong CAS và để được trợ giúp về các đơn đăng ký.
- Chương trình hướng dẫn cho các thành viên trưởng thành mới gia nhập thuộc chủng tộc đa dạng.
- Liên hệ chặt chẽ thông qua các buổi giới thiệu, gặp gỡ và họp mặt với phụ huynh và giáo viên.
- Liên hệ với các nhà lãnh đạo cộng đồng và tôn giáo của những

người thuộc chủng tộc đa dạng để cho phép CAS được cập nhật về những khó khăn và mối quan tâm của những người thuộc chủng tộc đa dạng trong việc làm và hòa nhập xã hội.

- Các hoạt động dành cho thanh niên thuộc chủng tộc đa dạng nhằm vun đắp tinh thần gắn kết.

Đánh Giá Công Việc Tương Lai

- CAS sẽ thường xuyên xem xét các biện pháp và thu thập phản hồi từ nhân viên, các cơ quan chính phủ khác và các tổ chức phi chính phủ để làm phong phú nội dung của các chương trình đào tạo.

Các Biện Pháp Bổ Sung Đã Thực Hiện/Sẽ Được Thực Hiện

- Công tác tập trung hơn nữa nhằm tuyển mộ thêm các học viên thuộc chủng tộc đa dạng từ các trường trung học để thanh niên thuộc chủng tộc đa dạng được đào tạo theo định hướng kỹ luật, thích mạo hiểm và khả năng lãnh đạo để phát triển các phẩm chất tự lực, tháo vát, bền bỉ, kiên trì và ý thức phục vụ cộng đồng.
- Quảng bá rộng rãi hơn về an toàn khi leo núi bằng cách tổ chức các hoạt động và các khóa đào tạo tăng cường an toàn leo núi cho những người thuộc chủng tộc đa dạng.
- Hội thảo về chuẩn bị cho trường hợp khẩn cấp và sử dụng Máy Khử Rung Tim Tự Động Bên Ngoài Tự Động (AED) và Hồi Súc Tim-Phổi (CPR) cho những người thuộc chủng tộc đa dạng.
- CAS sẽ liên lạc với các cơ quan chính phủ và các tổ chức phi chính phủ khác để sắp xếp đào tạo phù hợp về các vấn đề bình đẳng chủng tộc cho nhân viên.

Truy vấn

Mọi thắc mắc liên quan đến các biện pháp hiện có và đã lên kế hoạch nhằm thúc đẩy bình đẳng chủng tộc, vui lòng liên hệ với (Ông WONG Wing-kwong), Cán bộ Điều hành và Đào tạo cấp cao (Headquarters) qua các kênh sau:

Số Điện Thoại. : 2805 6020
Số Fax. : 2576 3021
Email : casenq@cas.gov.hk
Địa Chỉ Thư : General Office, 4/F, Civil Aid Service Headquarters, 8 To Wah Road, Yau Ma Tei, Kowloon.

Tháng 5 năm 2023